

Psa

Chapter 122

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1
יְהוָה בֵּית לִי בָּאֲמָרִים שָׂמַחְתִּי לְדָוִד הַמַּעֲלוֹת שִׁיר
HERR zu-der-Haus-von zu-mich sprach freute-sich David von-der-ascents ein-Lied
[H3068](#) [H0559](#) [H8055](#) [H1732](#)
נֵלֵךְ:
lass-uns-gehen
[H3212](#)

Ein Stufenlied. Von David. Ich freute mich, als sie zu mir sagten: Lasset uns zum Hause Jehovas gehen!

2
עֲמָדוֹת הָיָה רַגְלֵינוּ בְּשַׁעְרֵיךָ יְרוּשָׁלַם:
stand Krieg unser-Fuss in-dein-Tor Jerusalem
[H5975](#) [H1961](#) [H7272](#) [H8179](#) [H3389](#)

Unsere Füße werden in deinen Toren stehen, Jerusalem!

3
יְרוּשָׁלַם הִבְנוּיָה כְּעִיר שַׁחֲבָהָה לָהּ יִחְדּוּ:
Jerusalem baute wie-ein-Stadt der-ist-Grenze-zusammen zusammen zu-es
[H3389](#) [H1129](#) [H2266](#)

Jerusalem, die du aufgebaut bist als eine fest in sich geschlossene Stadt,

4
שָׁם עָלוּ שְׁבָטִים שְׁבָטֵי־יָהּ עֲדוֹת לְיִשְׂרָאֵל לְהַדוֹת
dort stieg-hinauf der-Stab- der-Stab JAH ein-Zeugnis zu-Israel zu-dankte
[H8033](#) [H5927](#) [H7626](#) [H7626](#) [H3050](#) [H5715](#) [H3478](#) [H3034](#)
לְשֵׁם יְהוָה:
zu-der-Name-HERR
[H8034](#) [H3068](#)

wohin die Stämme hinaufziehen, die Stämme Jahs, ein Zeugnis für Israel, zu preisen den Namen Jehovas!

5
כִּי וּשְׁמָה יֵשְׁבוּ כְּסֵאוֹת לְמִשְׁפַּט כְּסֵאוֹת לְבֵית דָּוִד:
denn dort wohnte Thron zu-Gericht Thron von-der-Haus-von David
[H8033](#) [H3427](#) [H3678](#) [H4941](#) [H3678](#) [H3678](#) [H1732](#)

Denn daselbst stehen die Throne zum Gericht, die Throne des Hauses Davids.

6
שְׁאֵלוּ שָׁלוֹם יְרוּשָׁלַם יִשְׁלֹי אֶהְבֵּיךָ:
ask-für der-Friede- Jerusalem möge-gelingen liebe
[H7592](#) [H7965](#) [H3389](#) [H7951](#) [H0157](#)

Bittet um die Wohlfahrt Jerusalems! Es gehe wohl denen, die dich lieben!

7
יְהִי־ שָׁלוֹם בְּחִילָךְ שְׁלוֹהַּ בְּאֶרְמוֹתֶיךָ:
Krieg Friede in-dein-Mauern security in-dein-palaces
[H1961](#) [H7965](#) [H2426](#) [H7962](#) [H0759](#)

Wohlfahrt sei in deinen Festungswerken, sichere Ruhe in deinen Palästen!

8
לְמַעַן אֶתִּי וְרַעִי אֲדַבְּרָהּ נָא שָׁלוֹם בְּךָ:
für-der-willen-von mein-Bruder und-mein-friends redete doch Friede zu-du
[H4616](#) [H0251](#) [H7453](#) [H1696](#) [H4994](#) [H7965](#)

Um meiner Brüder und meiner Genossen willen will ich sagen: Wohlfahrt sei in dir!

לְךָ:	טוֹב	אֶבְקֹשָׁה	אֱלֹהֵינוּ	יְהוָה	בֵּית־	לְמַעַן
für-du	gut	suchte	unser-Gott	HERR	der-Haus-von	für-der-willen-von
		H1245	H0430	H3068		H4616

Um des Hauses Jehovas, unseres Gottes, willen will ich dein Bestes suchen.